



Professional Development Seminar on Transdisciplinary approaches to integrating policy and science for sustainability

3 – 5 October, 2017 - Calgary, Canada

6 – 7 October, 2017 - Banff, Canada

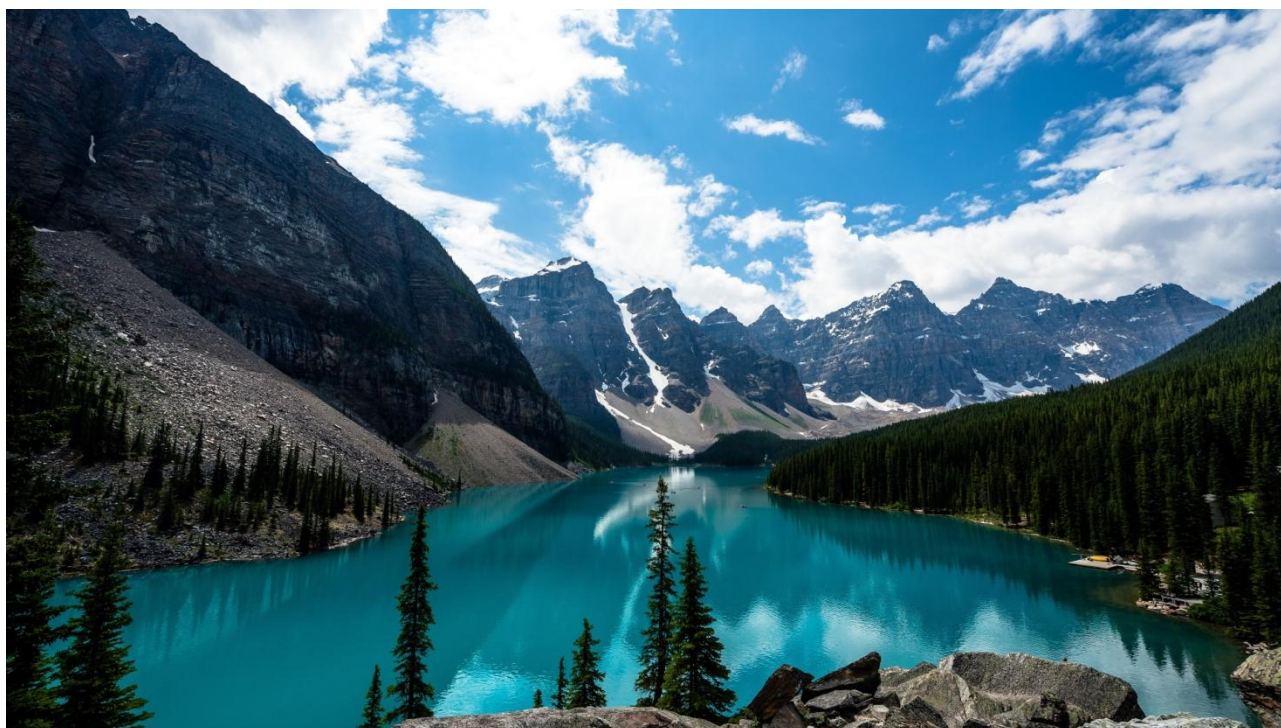
<http://www.iai.int/?p=24364>

Seminario de Desarrollo Profesional sobre Enfoques transdisciplinarios para integrar ciencia y políticas para la sostenibilidad

3 – 5 de octubre 2017 - Calgary, Canada

6 – 7 de octubre 2017 - Banff, Canada

<http://www.iai.int/?p=24358>



Lake Louise - <http://iransafebox.net/lake-louise-canada-summer-jobs/>

VENUE AND ADDRESS/ LUGAR Y DIRECCIÓN

CALGARY

3 – 5 October/ 3 – 5 de octubre

University of Calgary

2500 University Drive NW

Calgary, AB T2N 1N4 - CANADA

<https://www.ucalgary.ca/>

BANFF

6 – 7 October/ 6 – 7 de octubre

BIRS – Banff International Research Station

c/o: The Banff Centre, Corbett Hall

107 Tunnel Mountain Drive

Banff, Alberta, Canada T1L 1H5

<http://www.birs.ca/>

TRAVEL INFORMATION/ INFORMACIÓN DE VIAJE

HOTEL

The event will be held in two Canadian locations, so the hotel arrangements for our group have been made in two different hotels. The IAI will pay the basic hotel costs: lodging and taxes. Other expenses (telephone, laundry, mini bar, etc) must be paid by each participant/speaker at "check out". Early arrivals and late departures will not be paid by the IAI.

El evento se llevará a cabo en dos lugares de Canadá, por eso los arreglos de hotel para nuestro grupo se han hecho en dos hoteles diferentes. El IAI pagará los costos básicos del hotel: alojamiento e impuestos. Otros gastos (teléfono, lavandería, mini bar, etc) deben ser pagados por cada participante / conferencista en el "check out". Llegadas tempranas y salidas tardías no serán pagadas por el IAI.

Calgary – PDS October 3-5, 2017

Alma Hotel

169 University Gate NW
Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4

<http://hotelalma.ca/>

Check in: 3:00 PM

Check out: 12:00 noon

Our group will check in on Oct. 2nd and check out early morning on Oct. 6th

Banff – PDS October 6-7, 2017

BIRS – Banff International Research Station

c/o: The Banff Centre, Corbett Hall

107 Tunnel Mountain Drive

Banff, Alberta, Canada T1L 1H5

<http://www.birs.ca/>

Check in: 4:00 PM

Check out: 12:00 noon

Our group will check in on Oct. 6th and check out on Oct. 8th

TRANSPORTATION/ TRANSPORTE

The IAI has made arrangements for the local transportation (airport-hotel and hotel-airport) for all speakers and participants that we had the flight information from. The PDS vehicle driver will be waiting for participants at your arrival at Calgary airport. More information will be send by email next week.

In case your flight gets delayed or you cannot find the PDS driver at the airport, please call the local organizers Gabriela Alonso Yanez (+1 587 2270544) and Caitlin Quarrington (+1 403 4015514).

El IAI ha organizado el transporte local (aeropuerto-hotel y hotel-aeropuerto) para todos los conferencistas y participantes de los cuales teníamos la información de sus vuelos. El transportista contratado para el Seminario estará esperando los participantes en el aeropuerto de Calgary. Más información será enviada por correo electrónico la próxima semana.

En caso que su vuelo se atrase o que no encuentre el transportista del vehículo del Seminario en el aeropuerto, por favor contactar las organizadoras locales Gabriela Alonso Yanez (+1 587 2270544) and Caitlin Quarrington (+1 403 4015514).

PER DIEM/ VIÁTICOS

The IAI will provide per diem to cover meals (lunch and dinner) during your stay in Canada. The per diem for participants will be paid in US dollars on the first day of the seminar.

El IAI le proporcionará una diaria para cubrir comidas (almuerzo y cena) durante su estadía en Canadá. Los viáticos para los participantes serán pagados en dólares estadounidense en el primer día del seminario.

VISA

Some travelers may need a visa or an Electronic Travel Authorization (eTA) to enter Canada. Please find out if this applies to you. If it does, make sure to request a visa for your trip as soon as possible. You can verify this information with the local Canadian embassy/consulate in your country.

Algunos viajeros pueden necesitar de una visa o Autorización Electrónica de Viaje (eTA) para entrar en Canadá. Si ese fuera su caso, solicítela su visa para el viaje lo más pronto posible. Puede informarse en la Embajada/Consulado de Canadá en su país.

More information/ Más información: <http://www.cic.gc.ca/english/visit/index.asp>

CURRENCY/ MONEDA

The local currency used is the Canadian dollars. Credit cards are usually accepted in the country, especially Visa and Mastercard. Nevertheless, it is always useful to carry some cash if you need to purchase small items. You can exchange Canadian dollars before your travel or at the airport.

La moneda de uso local es el dólar canadiense. Es bastante común usar tarjetas de crédito, principalmente Visa y Mastercard. Sin embargo, siempre es recomendable cargar algo de efectivo en caso se quieran comprar artículos pequeños en tiendas de conveniencia. Puede cambiar dólares canadienses antes de viajar o en el aeropuerto.

WEATHER (TEMPERATURE)/ CLIMA (TEMPERATURA)

The temperature in Canada will be cold and it could snow. We recommend participants to take appropriate clothing, which may include rain jackets and downjackets, warm long sleeves and sweater, boots for the field trip, regular shoes, hat and gloves.

For Calgary the temperature range is from 2° to 14 °C.

For Banff the temperature range is from -2° to 10 °C.

Please, check the weather forecast before your travel.

La temperatura en Canadá será fría y podría nevar. Recomendamos a los participantes llevar ropas apropiadas como por ejemplo chaquetas y chaquetas de lluvia, mangas largas calientes y suéter, botas para el viaje de campo, zapatos regulares, y guantes.

Para Calgary la temperatura es entre 2 ° y 14 ° C.

Para Banff la temperatura es entre -2 ° y 10 ° C.

Por favor, compruebe el previsión del tiempo antes de su viaje.

VACCINE/ VACUNA

Please check with the Embassy/Consulate of Canada in your country for more information about required vaccines to enter Canada.

Por favor verifique en la Embajada/Consulado de Canadá en su país para obtener más información sobre vacunas requeridas para entrar en Canadá.

COMPUTER USE/ USO DE LA COMPUTADORA

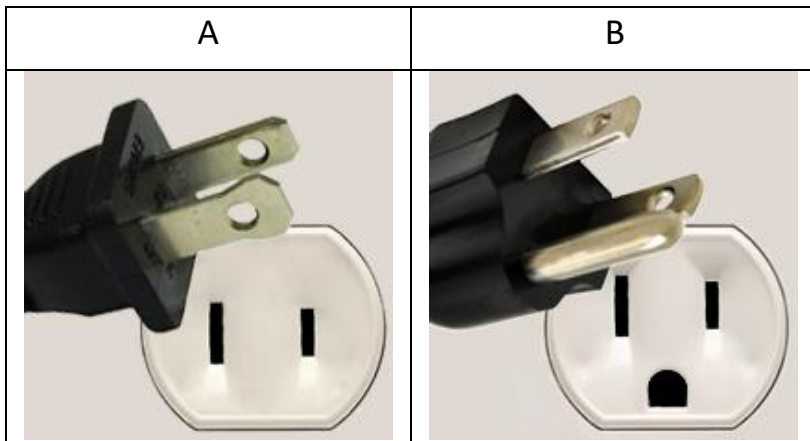
We recommend that participants take their personal computers to the seminar in Canada. We advise all participants NOT to browse through internet (email and website) or work on other tasks that are not related to the seminar during the program activities, especially during seminar lectures, presentations, discussions, working groups, panels, in respect to the presenters and seminar organizers. Let's focus on the seminar program activities, discussions, and what we can learn/share/contribute to the program and to the group.

Recomendamos que los participantes lleven sus computadoras personales al seminario en Canadá. Aconsejamos a todos los participantes que NO naveguen a través de Internet (correo electrónico y sitio web) o trabajen en otras tareas que no estén relacionadas con el seminario durante las actividades del programa, especialmente durante presentaciones, discusiones, trabajos de grupos, paneles, en respecto a los presentadores y los organizadores del seminario. Centrémonos en las actividades del programa del seminario, las discusiones y lo que podemos aprender / compartir / contribuir al programa y al grupo.

ELECTRICITY (PLUG)/ VOLTAJE (ENCHUFE)

The voltage is 110 volts. The plug used is the American international type (A and B).

La electricidad es 110 voltios. El enchufe usado es el tipo americano internacional (A y B).



PHONE CODES/ CÓDIGOS TELEFÓNICOS

The code is +1 403. For emergency call 911.

El código es +1 403. Para emergencia llamar 911.

CONTACT/ CONTACTO

If you have any questions, please contact Mariana Toledo: marianatoledo@dir.iai.int

Local contact:

- Gabriela Alonso Yanez +1 587 2270544
- Caitlin Quarrington: +1 403 4015514

Si usted tiene alguna pregunta, póngase en contacto con Mariana Toledo: marianatoledo@dir.iai.int

Contacto local:

- Gabriela Alonso Yanez +1 587 2270544
- Caitlin Quarrington: +1 403 4015514